



SCEGLIETE DOVE FARE IL VOSTRO TRATTAMENTO:

SUPPLEMENTO EURO 50,00

- TERRAZZA NORD CON PADIGLIONI ENTRATA
- TERRAZZA DELLA TORRE CON PISCINA
- IN PISCINA
- TERRAZZA DEI LIMONI
- TERRAZZA DEL BRUNELLO
- NELLA VOSTRA SUITE

CHOOSE YOUR LOCATION AND SPECIAL MASSAGE:

EXTRACHARGE OF EURO 50,00

- NORTH TERRACE – PAVILLION ENTRANCE
- TOWER TERRACE WITH SWIMMING POOL
- SWIMMING POOL
- LEMON TERRACE
- BRUNELLO TERRACE
- IN YOUR SUITE

OLISPA Rituals

RITUALE DEL CASTELLO DI VELONA

Durata: 80 minuti Euro 200
Prezzo per persona

Disegnato per gli amanti della Toscana. Un viaggio sensoriale attraverso i prodotti di questa affascinante terra. Incomincerà con un delicato scrub alla Lavanda per ripristinare l'idratazione epidermica e rendendola morbida e setosa. Una maschera corpo modella e rigenera la pelle ed infine, un profondo massaggio antistress con olio caldo alla Lavanda ed erbe aromatiche toscane, concluderà il vostro viaggio sensoriale nutrendo in profondità corpo e mente.

CASTELLO DI VELONA RITUAL

Duration: 80 minutes Euro 200
Price per person

Designed for Tuscany lovers. A sensory journey through the products of this fascinating land. A gentle scrub with Lavender will restore the epidermal hydration leaving it soft and silky. A body shaping mask will regenerate the skin and at last a deep anti-stress massage with warm oil with Lavender and Tuscan herbs will bring your sensory journey to a deep body and mind nourishing.

ROMANTICO RENDEZ-VOUS

Durata: 2 ore Euro 270
Prezzo per persona

Sceglierete il vostro massaggio preferito della durata di un'ora, da condividere accanto al vostro partner, all'interno dell'esclusiva cabina matrimoniale OLISPA. Luci soffuse, candele profumate, mani sapienti e preziose vi culleranno in un'atmosfera unica e indimenticabile per un rendez-vous da sogno. Per completare questo rituale d'Amore, vi delizieremo con una esclusiva bottiglia di Brunello e del gustoso cioccolato.

ROMANTIC RENDEZ-VOUS

Duration: 2 hours Euro 270
Price per person

You will choose your preferred one-hour massage, to share next to your partner in our exclusive double cabin OILSPA. Soft lights, scented candles, expert hands will treat you to a unique and unforgettable experience for a dreamy rendez-vous. At the end of this ritual of Love, we will delight you with an exclusive bottle of Brunello and delicious chocolate.

RITUALE DEL BRUNELLO

Durata: 80 minuti Euro 200
Prezzo per persona

Dedichiamo un esclusivo Rituale al Brunello di Montalcino per coloro che vogliono un trattamento viso e corpo completo all'aroma di questo eccellente vino. Incominceremo con un peeling viso\corpo a base di acini d'uva e zucchero di canna per pulire la pelle in profondità. A seguire, un profondo massaggio con una ricca crema corpo miscelata al vino Brunello inebrierà la pelle del vostro corpo rendendola più voluttuosa.

BRUNELLO RITUAL

Duration: 80 minutes Euro 200
Price per person

We dedicate an exclusive ritual to Brunello di Montalcino for those who want a complete face and body treatment with the aroma of this excellent wine. We will start with a face/body peeling made from grapes berries and brown sugar to clean the skin in depth. Afterwards, a deep massage with a rich body cream mixed with Brunello wine will inebriate the skin of your body making it more voluptuous.



RITUALE DELLE REGINE

Durata 80 minuti Euro 250
Prezzo per persona

Le antiche regine dedicavano molto tempo al proprio corpo che veniva lavato, massaggiato e profumato dalle loro ancelle con dei precisi rituali quotidiani. Ora l'antico rituale rivive grazie a Stratosottile, il trattamento sequenziale del corpo, e alla sapienza delle mani dell'estetista. Stratosottile è un peeling integrale, microattivante e tonificante, capace di pulire mentre idrata e di stimolare in modo diretto e riflesso la pelle mentre esfolia. I cheratolici seriali di Stratosottile consentono di ridurre lo strato corneo e levigare la pelle predisponendola rapidamente alla normalizzazione successiva donando una nuova texture e morbidezza. È un trattamento di profonda e diffusa stimolazione che promuove il metabolismo, l'idratazione, la nutrizione e stimola gli scambi plasmatici, tutto con facilità e in tempi compatibili con i ritmi di oggi. Stratosottile, linee cosmetiche che non impermeabilizzano grazie a formulazioni che lasciano respirare la pelle e ne promuovono il metabolismo.

RITUAL OF THE QUEENS

Duration 80 minutes Euro 250
Price per person

The ancient queens devoted much of their time to their bodies being washed, massaged and perfumed by their handmaids with precise daily rituals. Now the ancient rituals revives thanks to Stratosottile, the sequential body treatment, and the wisdom of the hands of the beauticians. Stratosottile is an integral, microactivating and tonic peeling, able to clean while hydrating and to stimulate the skin directly and reflexively while exfoliating. Serial keratolitics of Stratosottile allow to reduce the stratum corneum and smooth the skin, predisposing it quickly to the subsequent normalization giving a new texture and softness. It is a treatment of profound and widespread stimulation that promotes metabolism, hydration, nutrition and stimulates plasma exchanges all easily and at times compatible with today's rhythms. Stratosottile, cosmetic lines that do not waterproof thank to formulations that let the skin breathe and promote its metabolism.

TRANQUILLITY RITUAL

Durata: 80 minuti Euro 200
Prezzo per persona

Oltre il concetto di benessere. Questo massaggio migliorerà il fluire delle energie vitali, stimolando la circolazione sanguigna, ammorbidendo la pelle del corpo e donando uno straordinario effetto sulle emozioni. L'esclusiva texture di arancio dolce, legno di cedro, rosa damasca e sandalo, vi farà abbandonare il "presente" per condurvi in una atmosfera di totale tranquillità, rilassamento e armonia.

TRANQUILLITY RITUAL

Duration: 80 minutes Euro 200
Price per person

Beyond the concept of well-being. This massage will improve the flow of vital energy, stimulating blood circulation, softening the skin of the body and giving an extraordinary effect on the emotions. The unique texture of sweet orange, cedar wood, damascene rose and sandalwood, will allow you to let go of the "present" to lead you in an atmosphere of total tranquility, relaxation and harmony

TRATTAMENTO CON FANGOTERAPIA DETOX

Durata: 80 minuti Euro 200
Prezzo per persona



Il rituale che si prende cura di tutto il corpo con l'azione del fango termale. La sua azione drenante, decongestionante, detossinante donerà alla pelle un aspetto più sano. Il massaggio avrà un effetto tonificante sull'attività muscolare e nervosa.

DETOX MUD THERAPY

*Duration: 80 minutes Euro 200
Price per person*

The ritual takes care of the whole body with the action of the thermal mud. Its draining, decongesting, detoxifying action will give the skin a healthier appearance. The massage will have a toning effect on muscle and nerve activity.

OLISPA Facial Treatments

ANTIETA'

*Durata: 50 minuti Euro 150
Prezzo per persona*

Esclusivo trattamento viso anti-età, lifting e rimpolpante. Il latte e tonico alla Mandorla Dolce detergono la pelle in maniera delicata per poi continuare con uno scrub più vigoroso, che rimuove le cellule in eccesso. Il siero rassodante intensivo con la tecnologia Lift corregge i segni visibili dell'invecchiamento, distende le rughe e conferisce luminosità a tutto il volto. La maschera viso e a seguire il massaggio con crema ricca, doneranno un aspetto ridefinito e compatto alle rughe più insistenti. Acido ialuronico assieme all'estratto di Peonia renderanno il vostro viso da vera Regina!

ANTIAGING

*Duration: 50 minutes Euro 150
Price per person*

An exclusive anti-aging, lifting and plumping facial treatment. Milk and Tonic Sweet Almond cleanse softly the skin before a more vigorous scrub, which removes the cells in excess. The intensive firming serum with Archi-Lift technology corrects visible signs of aging, smooths wrinkles and gives brightness to the whole face. The face mask and the massage with a rich cream, will donate you a redefined and compact look to the most persistent wrinkles. Hyaluronic acid together with extract of Peony will make your face look like a real Queen!

IDRATANTE

*Durata: 50 minuti Euro 150
Prezzo per persona*

Dalla scienza e dalla natura nasce una doppia idratazione per un viso più morbido, liscio e luminoso. L'esclusiva linea dei prodotti idratanti continua per 24 ore, diffondono l'acqua in tutti gli strati dell'epidermide grazie alla loro intensa formula. La maschera gel leave-on ad effetto immediato, il siero potenziatore ad azione idratante intensiva ed infine la ricca crema dalla delicata texture al sorbetto, rimpolpano i tratti del viso nutrendolo con l'arricchimento dell'acido ialuronico. Ideale per una principessa che desidera il viso fresco, luminoso ed idratato.

HYDRAMEMORY

*Duration: 50 minutes Euro 150
Price per person*



A double hydration for a softer, smoother and brighter face from science and nature. The exclusive line of hydration products continues for 24 hours, release water in all the epidermis layers thanks to their intense formula. The leave-on gel mask with immediate effect, the enhancer serum with intensive moisturizing and the rich creamy texture with a delicate sorbet plump facial features feeding it with the enrichment of hyaluronic acid. Ideal for a princess dreaming of a fresh bright and hydrated face skin.

RE DEL CASTELLO

Durata: 50 minuti Euro 150
Prezzo per persona

Dedichiamo al Re del Castello un trattamento viso antiossidante, nutriente e vitaminico. Un delicato latte ai blend aromatici detergerà la pelle, una maschera peel-off rimuoverà le cellule in eccesso, un profondo massaggio con la crema nutriente vitaminica avrà un'azione riparatrice. Un ulteriore massaggio con l'olio caldo di Macadamia e acido ialuronico distenderà ogni tratto del viso. Tutta l'eccellenza per il volere di sua Maestà!

KING OF THE CASTLE

Duration: 50 minutes Euro 150
Price per person

A nourishing and vitaminic facial treatment dedicated to the King of the Castle. A delicate aromatic blend milk will clean the skin, a peel-off mask will remove cells in excess, a deep massage with a nourishing vitaminic cream will bring a repairing effect. An additional massage with hot Macadamia oil and hyaluronic acid will relax every line of your face. All the excellence by the will of His Majesty!

TRATTAMENTO VISO RISTABILIZZANTE

Durata: 50 minuti Euro 150
Prezzo per persona

Meraviglioso Trattamento viso che nutre e ristabilizza la barriera cutanea grazie ai suoi preziosi ingredienti. Azione emolliente, protettiva, lenitiva e antiossidante sono garantiti da un dolce gommage, da un'acqua rinfrescante e a seguire da una ricca e nutriente maschera viso. Il siero e una speciale crema, abbinata ad un massaggio rilassante, faranno risplendere il vostro viso!

REMEDY FACE TREATMENT

Duration: 50 minutes Euro 150
Price per person

A wonderful Facial Treatment that nourishes and re-establishes the skin's barrier thanks to the precious ingredients. A moisturizing, protective, soothing and antioxidant action is guaranteed by the gentle cleansing of the oil gommage, by the refreshing toner and by a rich and nourishing facial mask. The Serum and a special cream, combined with a relaxing massage, will make your face shining!

OLISPA Body Treatments

MESSAGGIO PERSONALIZZATO

Durata: 50 minuti Euro 150
Prezzo per persona



Dedichiamo questo speciale trattamento alla schiena e alla regione lombare. Un massaggio profondo con olio caldo alla Cannella, dalle caratteristiche riscaldanti, distenderanno tutte le rigidità muscolari. Contratture e dolori posturali spariranno grazie alle sapienti mani delle nostre Spa Therapist.

MADE TO MEASURE

*Duration: 50 minuti Euro 150
Price per person*

We dedicate this special treatment for the back and lower back. A deep massage with warm oil with Cinnamon and warming effect will relax all the muscle stiffness. Contractures and postural pains will disappear thanks to the expert hands of our Spa Therapist.

BRUNELLO MASSAGE

*Durata: 50 minuti Euro 150
Prezzo per persona*

Per gli amanti del Brunello riserviamo un massaggio corpo total body, utilizzando una ricca crema corpo miscelata con il vino simbolo di questa regione. I polifenoli attivi, presenti negli acini d'uva si caratterizzano per le proprietà antiossidanti, protettive e antiage cutaneo. Idratazione e nutrimento corporeo per un trattamento vino therapy esclusivo.

BRUNELLO MASSAGE

*Duration: 50 minutes Euro 150
Price per person*

For Brunello Lovers a total body massage using a rich body cream mixed with the wine symbol of this region. The active polyphenols of the grape characterized by the antioxidant, protective and skin anti-aging properties will donate hydration and body nutrition for an exclusive wine therapy treatment.

TRATTAMENTI SPECIALI:

*Durata: 50 minuti Euro 200
Prezzo per persona*

Digitopressione, Shiatsu, thai, trattamenti a richiesta in base alla disponibilità dei nostri operatori

SPECIAL TREATMENTS:

*Duration: 50 minutes Euro 200
Price per person*

Acupressure, Shiatsu, thai, treatment on request depending on the availability of our Operators



OLISPA Massages

MASSAGGIO INTENSIVO DECONTRATTURANTE

Durata: 50 minuti Euro 150
Prezzo per persona

Dedicato agli sportivi e ai nostri ospiti che avvertono rigidità muscolari lungo il proprio corpo. Un massaggio dalla manualità importante e decisa, unito a tecniche di rilascio delle fibre muscolari, elimineranno le contratture, la rigidità ed i dolori fisici.

INTENSIVE TENSION-RELIEVING MASSAGE

*Duration: 50 minutes Euro 150
Price per person*

Dedicated to athletes and to our guests who experience muscle stiffness. A massage combined with releasing of muscle fiber techniques, eliminating contractures, stiffness and physical pain.

MASSAGGIO OLISTICO

Durata: 50 minuti Euro 150
Prezzo per persona

Massaggio rilassante eseguito totalmente con puri oli naturali. La nostra ampia scelta di oli essenziali di Arancio dolce, Cannella, Limone, Rosa e Sandalo saranno maestralmente miscelati in un olio caldo di Mandorla dolce. Corpo nutrito e profumi inebrianti.

HOLISTIC MASSAGE

*Duration: 50 minutes Euro 150
Price per person*

A relaxing massage performed with pure natural oils. Our wide selection of essential oils such as Sweet Orange, Cinnamon, Lemon, Rose and Sandalwood masterfully blended into a hot Sweet Almond oil. For a nourished body with inebriating scents.

RIFLESSOLOGIA PLANTARE, GAMBE PESANTI E PIEDI

Durata: 50 minuti Euro 150
Prezzo per persona



Antichissima tecnica di Massaggio Relax orientale completamente dedicato ai piedi. La Spa Therapist lavora con la digitopressione su tutta la pianta e dorso del piede stimolando i meridiani e il riflesso di zone corporee specifiche.

PLANTAR REFLEXOLOGY, HEAVY FOOT AND LEGS

*Duration: 50 minutes Euro 150
Price per person*

An ancient technique of Oriental Relax massage completely dedicated to the feet. The Spa Therapist will apply acupressure on dorsum and the whole foot stimulating the meridians and by reflex the specific body areas.

MASSAGGIO DOLCE ATTESA (SOLO DOPO IL TERZO MESE)

*Durata: 50 minuti Euro 150
Prezzo per persona*

Coccole dolci e manovre delicate per le future mamme. Una crema ricca di principi nutritivi della Mandorla dolce, Jojoba e Macadamia nutriranno la pelle, per prendersi cura di voi, in questo momento di gioia. Un massaggio profumato e delicato che aiuterà ad alleviare la sensazione di gonfiore e pesantezza.

SWEET PREGNANCY MASSAGE (AFTER THE THIRD MOUNTHS)

*Duration: 50 Min. Euro 150
Price per person*

Sweet and delicate pampering for soon to be mothers. A rich cream of nutrients such as sweet almond, jojoba and macadamia nourish the skin, takes care of you, in this moment of joy. A fragrant and delicate massage that will help alleviate heaviness and swelling feeling.

OLISPA Beauty

**GLAMOUR MAKEUP
WEDDING MAKEUP**

**Euro 100
Euro 500**

**SPA MANICURE LUXURY
SPA PEDICURE LUXURY**

**Durata 80 minuti Euro 150
Durata 80 minuti Euro 150**

DEPILAZIONE DONNA – WOMAN WAX

Gamba Intera *Whole leg*
Ascelle *Underarm*
Inguine *Bikini*
Braccia *Arms*
Sopracciglia *Eyebrows*

**Euro 60
Euro 35
Euro 35
Euro 40
Euro 25**

DEPILAZIONE UOMO – MAN WAX



Schiena - *back*
Gambe - *legs*

Euro 60
Euro 60

WATER PARADISE

WATER PARADISE

È possibile riservare la Piscina Jacuzzi, la Water Paradise (Jacuzzi, Sauna, Bagni turchi ed Area Relax) e la PISCINA CON ACQUA CALDA NATURALE esclusivamente ad utilizzo privato per i nostri gentili Ospiti. Accompagneremo questo magico momento con una bottiglia di Champagne assieme a della frutta e del cioccolato.

Durata: dalle ore 20.00
Water Paradise: Euro 300/ora
Piscina con acqua calda naturale: Euro 200/ora
Jacuzzi: Euro 150/ora

WATER PARADISE

The Jacuzzi Pool, the Water Paradise (Jacuzzi, Sauna, Steam Baths and Relax Area) or the NATURAL HOT WATER POOLS can be booked for private use for our kind Guests. We will accompany this magical moment with a bottle of Champagne with fruit and chocolate.

*Duration: starting from 20.00
Jacuzzi: Euro 150 per hour
Natural hot water pools: Euro 200 per hour
Water Paradise: Euro 300 per hour*



OLI DAY SPA

CASTLE DAY SPA

Una giornata all'insegna del totale benessere per beneficiare della esclusiva OLISPA: le piscine con acqua calda naturale (interne ed esterne), i due bagni turchi, la sauna, le docce aromatiche emozionali, il solarium e l'Area Relax con Tisaneria, renderanno la vostra giornata indimenticabile. Accappatoio, telo e ciabattine sono forniti dalla OLISPA.

CASTLE DAY SPA

A day of total relaxation to benefit from the exclusivity OLISPA: natural hot water pools (indoor and outdoor), two steam rooms, sauna, aromatic emotional showers, a solarium and relaxation area with Herbal Tea, will make your day an unforgettable one. Bathrobe, towel and flip flops are provided by the OLISPA.

15 Maggio – 30 Ottobre
May 15th – October 30th

Giornata Intera	€ 150,00 per adulto	(75 € per bambini 3-12 anni)
Mezza Giornata (dalle 15:00)	€ 100,00 per adulto	(50 € per i bambini 3-12 anni)
Full Day	€ 150,00 per adult	(75 € kids 3-12 years old)
Half Day (from 3PM)	€ 100,00 per adult	(50 € kids 3-12 years old)

Altri Periodi

(eccetto Festività e Ponti Festivi per cui valgono i prezzi di cui sopra)

Other Periods

(for Holidays and the days in between, the above rates will be applied)

Giornata Intera	€ 90,00 per adulto	(45 € per bambini 3-12 anni)
Mezza Giornata (dalle 15:00)	€ 60,00 per adulto	(30 € per i bambini 3-12 anni)
Full Day	€ 90,00 per adult	(45 € kids 3-12 years old)
Half Day (from 3PM)	€ 60,00 per adult	(30 € kids 3-12 years old)

Nota: Sabato e Domenica non sono da considerarsi festività
Note: Saturdays and Sundays are not to be considered holidays

GOLD DAY SPA

Durata: dalle 10.30 alle 20.00 Euro 200

Accesso per tutta la giornata alle aree della esclusiva OLISPA: piscine con acqua calda naturale (interne ed esterne), due bagni turchi, sauna, docce aromatiche emozionali, solarium e Area Relax con Tisaneria. Un trattamento rilassante Aroma Therapy, della durata di 50 minuti, è incluso in questa vostra giornata speciale. Durante la giornata verrà offerto un delizioso aperitivo presso il nostro Pool Bar. Accappatoio, telo e ciabattine sono forniti dalla OLISPA.

GOLD DAY SPA

Duration: from 10.30 to 20.00 Euro 200

Free access throughout the day to the areas of the exclusive OLISPA: natural hot water pools (indoor and outdoor), two steam rooms, sauna, aromatic emotional showers, solarium and relaxation area with Herbal Tea. A relaxation treatment Aroma Therapy, duration 50 minutes, is included in your special day. During the day you will be offered a delicious aperitif at our Pool Bar. Bathrobe, towel and flip flops are provided by the OLISPA.

LOVE DAY SPA

Durata: dalle 10.30 alle 20.00 Euro 380

Una giornata di Relax con il proprio partner nelle aree della OLISPA: piscine con acqua calda naturale (interne ed esterne), due bagni turchi, sauna, docce aromatiche emozionali, solarium e Area Relax con Tisaneria. Vi coccoleremo con un massaggio di coppia della durata di 60 minuti con una bottiglia di Prosecco e del delizioso cioccolato nella nostra bellissima cabina di coppia. Durante la giornata verrà offerto un Light Lunch presso il

nostro Pool Bar e per finire, un gustoso aperitivo presso il Velona Lounge Bar. Accappatoio, telo e ciabattine sono forniti dalla OLISPA.

LOVE DAY SPA

Duration: from 10.30 to 20.00 Euro 380

A relaxation journey with your partner in the areas of OLISPA: natural hot water pools (indoor and outdoor), two steam rooms, sauna, aromatic emotional showers, solarium and relaxation area with Herbal Tea. We will cuddle you with a couple massage, duration 60 minutes in our beautiful couple cabinet room, with a Prosecco bottle and delicious chocolate. During the day you will be offered a Light Lunch at our Pool Bar. To conclude this beautiful day, we will serve you a delicious aperitif at the Velona Lounge Bar. Bathrobe, towel and flip flops are provided.

Olispa Beauty Kids



*Massaggio Relax all'olio di Mandorla Dolce
Sweet almond oil relax massage e/o
Baby manicure e pedicure*

50 minuti/minutes 100 Euro

*Massaggio con crema al cioccolato bianco/
White chocolate cream massage e/o*

Baby pulizia viso

*Baby facial cleaning
50 minuti/ minutes 100 euro*

Dai 6 ai 12 anni- From 6 to 12 years old



OLISPA Etiquette

L'OLISPA è lieta di ricevere i suoi Ospiti tutti i giorni, inclusi i festivi, con l'orario d'apertura dalle ore 11.00 alle ore 20.00.

Per le prenotazioni dei Rituali, Trattamenti e Massaggi, è consigliabile inviare una email a olispa@castellodivelona.it Per gli ospiti del Castello è possibile prenotare presso la nostra OLISPA Reception.

Consigliamo i gentili Ospiti di recarsi presso la OLISPA 10 minuti prima di ogni trattamento, per favorire il rispetto dell'orario di prenotazione. Eventuali cancellazioni dovranno pervenire con 24 ore d'anticipo, per non incorrere nell'addebito dell'intero importo del trattamento prenotato.

Al fine di non alterare l'ambiente rilassante della OLISPA, è richiesto un tono di voce moderato ed i telefoni cellulari dovranno essere impostati sulla modalità silenziosa.

Ascoltate il vostro corpo e non esitate a chiedere consiglio alla nostra equipe di professionisti.

We are pleased to welcome our Guests at the OLISPA every day, including holidays, with opening hours from 11.00 to 20.00 pm.

We invite you to book your Rituals, Treatments and Massages in advance sending an email to olispa@castellodivelona.it. Guests of the Castle could directly make a reservation with our OLISPA Receptionist.

We kindly invite you to be at OLISPA 10 minutes before the scheduled appointment in order to avoid delays. Any cancellation must be received latest 24 hours prior to the appointment in order to avoid penalty fee equal to 100% of the total amount.

Please keep your voice low and your phones set to silent mode in order to maintain the relaxing and quiet environment of our OLISPA.

Listen to your body and do not hesitate to seek advice from our team of Professional Therapists!